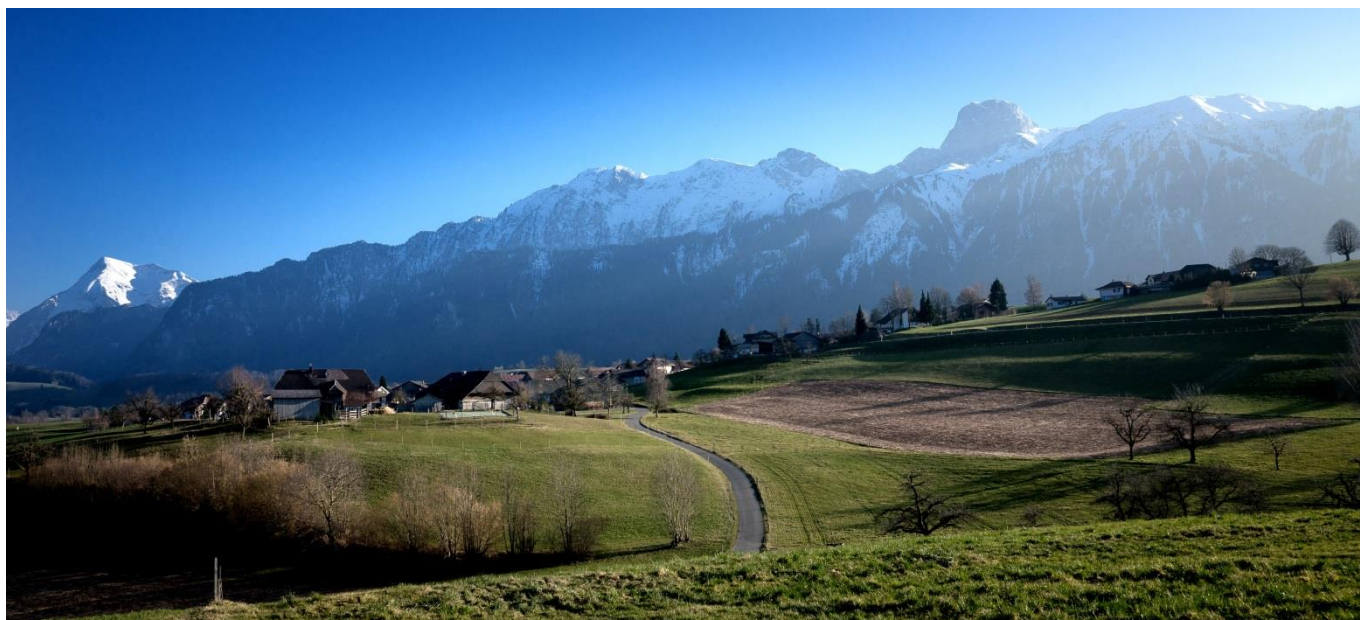




Uebeschi

aktuell

Ausgabe 1/2014



Inhaltsverzeichnis

Voranschlag 2014
Informationen aus dem Gemeinderat
Vereins- und Dorfleben
Allgemeine Informationen



Impressum Uebeschi aktuell

Herausgeberin: Gemeindeverwaltung Uebeschi

Auflage: 300 Ex.

Foto Titelseite: Ruedi Thomi / Zu guter Letzt: Heidi Brönnimann

Nächste Ausgabe: Mai 2014

Beiträge von allgemeinem Interesse können bis Ende April 2014 bei der Gemeindeverwaltung Uebeschi eingereicht werden.

ACHTUNG:

Die Beiträge werden nur in elektronischer Form entgegengenommen. Wir bitten Sie, uns diese per Mail (Word-Format) an info@uebeschi.ch zuzustellen oder mittels CD oder Stick vorbeizubringen. Wir danken für die Beiträge und Ihre Mitarbeit bestens.

Inserate: Im Uebeschi aktuell können Sie auch inserieren. Die Gemeindeverwaltung nimmt Ihre Inserate (elektronisch) gerne entgegen. Die Inseratenpreise betragen: A4-Inserat: Fr. 100.00; A5-Inserat: Fr. 60.00; A6-Inserat: Fr. 30.00.



Ressort Finanzen

Voranschlag 2014

Kommentar des Präsidenten

Werte Mitbürgerinnen, werte Mitbürger

Die verschiedenen Pressemitteilungen im Zusammenhang mit unserer Gemeindeversammlung vom letzten Dezember wiesen auf eine turbulente Zeit in Uebeschi hin. Dass eine klare Mehrheit der Anwesenden dieser Versammlung dem Antrag aus der Bevölkerung zugestimmt hat, mehr Steuern zu bezahlen, ist nicht selbstverständlich. Die Entspannung ist im neuen Voranschlag ersichtlich. Die bereits im Herbst 2013 lancierten Anstrengungen bezüglich unseres Finanzhaushalts werden trotz der neuen Ausgangslage unverändert weiterverfolgt; auf den folgenden Seiten informieren wir Sie über einige dieser Arbeiten. Es ist uns ein Anliegen, Sie über unserer Projekte laufend, aber auch an der nächsten Gemeindeversammlung vom Montag, 16.06.2014, 20.00h, zu informieren. Ich lade Sie bereits heute dazu ein, sich diesen Termin in Ihrer Agenda zu reservieren.

Bei Fragen stehe ich und das Team der Verwaltung gerne zu Ihrer Verfügung.

Markus Brönnimann

Erläuterungen der Finanzverwalterin zum Budget 2014

Mit der Steueranlage von 2,1 Einheiten schliesst der Voranschlag wie folgt ab:

| | | |
|--------------------------|------------|------------------|
| Ausgaben | Fr. | 3'526'330.00 |
| Einnahmen | Fr. | 3'491'490.00 |
| Aufwandüberschuss | Fr. | 34'840.00 |

Der Aufwandüberschuss kann über das Eigenkapital abgebucht werden.

Folgende Investitionen sind im Voranschlag 2014 enthalten:

| | | | |
|--|---|--------------------|------------|
| Schule | Audioanlage | Fr. | 15'000.00 |
| | Sanierung Umgebung MZG | Fr. | 15'000.00 |
| Strassennetz | Belagserneuerung Gemeindestrasse Honegg | Fr. | 180'000.00 |
| | Sanierung Gemeindestrasse Spengeli-See | Fr. | 90'000.00 |
| | Beitrag Naturschutz | Fr. ./. | 30'000.00 |
| Wasserversorgung | Sanierung Gemeindestrasse Scheibenstand | Fr. | 10'000.00 |
| | Ersatz Wasserleitung Zelg-Hutte | Fr. | 100'000.00 |
| | Erschliessung neue Bauzone | Fr. | 118'000.00 |
| | Finanziert durch Mehrwertabschöpfung | Fr. ./. | 118'000.00 |
| | Anschlussgebühren | Fr. ./. | 8'000.00 |
| Abwasserentsorgung | ARA Region Thun, Investitionskosten | Fr. | 6'000.00 |
| | ARA Region Gürbetal, Investitionskosten | Fr. | 2'000.00 |
| | Massnahmen nach GEP (Leitungsbau) | Fr. | 104'000.00 |
| | Generelles Entwässerungsprogramm GEP | Fr. | 26'000.00 |
| | Massnahmen nach GEP (Leitungssanierung) | Fr. | 149'000.00 |
| | Erschliessung neue Bauzone | Fr. | 200'000.00 |
| | Finanziert durch Mehrwertabschöpfung | Fr. ./. | 200'000.00 |
| | Anschlussgebühren | Fr. ./. | 18'000.00 |
| Raumplanung | Ortsplanung | Fr. | 10'000.00 |
| Die Nettoinvestitionen betragen | Fr. | 651'000.000 | |



Der Voranschlag beruht auf

- der technischen Steuerbasis von 2,1
- einem Liegenschaftssteuersatz von 1,2 ‰ vom amtlichen Wert
- der Hundetaxe von Fr. 50.00 pro Hund, wenn er älter ist als 6 Monate

Gebührenansätze 01.06.2013 - 31.05.2014:

| | | | |
|----------------------------|---|-----|--------|
| Wasser: | Grundgebühr | Fr. | 190.00 |
| | pro Zusatzwohnung | Fr. | 50.00 |
| | Zählermiete | Fr. | 20.00 |
| | pro m ³ Frischwasser | Fr. | 2.10 |
| | Gebührenanpassung per 01.06.2013 | | |
| Kanalisation | Grundgebühr | Fr. | 190.00 |
| | pro Zusatzwohnung | Fr. | 20.00 |
| | pro m ³ Abwasser | Fr. | 1.50 |
| | Gebührenanpassung per 01.06.2014 | | |
| Meteorwassergebühr: | Für 0 bis 100 m ² entwässerte Fläche | Fr. | 60.00 |
| | Für 101 bis 200 m ² entwässerte Fläche | Fr. | 120.00 |
| | Für jede weitere angebrochene 100 m ² | Fr. | 60.00 |
| | Neue Gebühr per 01.01.2013 | | |
| Kehrichtgebühren: | pro Wohnung | Fr. | 55.00 |
| | pro Landwirtschaftsbetrieb | Fr. | 30.00 |
| | pro Gewerbe | Fr. | 85.00 |
| | pro Kombibetrieb | Fr. | 85.00 |
| | pro Gastgewerbe | Fr. | 130.00 |

Zusammenzug Voranschlag 2014 mit der neuen Steueranlage von 2.1

| Konto | Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-------|--|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand | 293'385.00 | 42'010.00 251'375.00 | 300'495.00 | 41'600.00 258'895.00 | 298'294.40 | 47'357.00 250'937.40 |
| 1 | ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Netto Aufwand | 69'700.00 | 40'850.00 28'850.00 | 68'705.00 | 44'597.00 24'108.00 | 67'506.05 | 48'955.00 18'551.05 |
| 2 | BILDUNG Netto Aufwand | 966'653.00 | 277'000.00 689'653.00 | 970'545.00 | 216'530.00 754'015.00 | 817'997.50 | 171'589.65 646'407.85 |
| 3 | KULTUR / FREIZEIT Netto Aufwand | 10'690.00 | 200.00 10'490.00 | 9'915.00 | 9'915.00 | 10'297.90 | 10'297.70 |
| 4 | GESUNDHEIT Netto Aufwand | 3'630.00 | 3'630.00 | 5'050.00 | 5'050.00 | 3'652.85 | 3'652.85 |
| 5 | SOZIALE WOHLFAHRT Netto Aufwand | 523'045.00 | 34'900.00 488'145.00 | 486'580.00 | 20'600.00 465'980.00 | 567'028.30 | 21'241.00 545'787.30 |
| 6 | VERKEHR Netto Aufwand | 116'790.00 | 24'810.00 91'980.00 | 128'950.00 | 27'400.00 101'550.00 | 125'687.55 | 35'422.15 90'265.40 |
| 7 | UMWELT UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand | 1'288'410.00 | 1'272'700.00 15'710.00 | 1'204'375.00 | 1'185'075.00 19'300.00 | 275'137.65 | 260'306.70 14'830.95 |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT Netto Ertrag | 6'740.00 19'760.00 | 26'500.00 | 8'425.00 17'875.00 | 26'300.00 | 10'206.90 16'860.80 | 27'067.70 |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag | 247'287.00 1'525'233.00 | 1'772'520.00 | 220'175.00 1'470'640.00 | 1'690'815.00 | 143'223.35 1'548'780.95 | 1'692.004.3 0 |
| | Total Netto Aufwand | 3'526'330.00 | 3'491'490.00 34'840.00 | 3'403'215.00 | 3'252'917.00 150'298.00 | 2'319'032.45 | 2'303'943.50 15'088.95 |
| | Gesamttotal | 3'526'330.00 | 3'526.330.00 | 3'403'215.00 | 3'403'215.00 | 2'319'032.45 | 2'319'032.45 |



Ergebnisse der Finanzplanung mit der Steueranlage 2,1 (Beträge in 1'000.00 Franken)

| | Basisjahr | Prognoseperiode | | | | | |
|---|-----------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
| Prognose Laufende Rechnung * | | | | | | | |
| Total Ertrag | 2'304 | 2'641 | 3'484 | 2'977 | 2'873 | 3'106 | 2'985 |
| Total Aufwand | 2'309 | 2'728 | 3'486 | 2'921 | 2'797 | 3'047 | 2'952 |
| Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung | -5 | -87 | -1 | 56 | 76 | 59 | 33 |

| | | | | | | | |
|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Nettoinvestitionen | 16 | 304 | 651 | 595 | 706 | 980 | 176 |
|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

| | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|
| Prognose der Belastung | | | | | | | |
| Investitionsfolgekosten/-erträge | | 5 | 34 | 67 | 40 | 77 | 88 |
| Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung | -5 | -87 | -1 | 56 | 76 | 59 | 33 |
| Unter-/Überdeckung | -15 | -92 | -35 | -11 | 36 | -18 | -55 |

| | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-) | 599 | 507 | 472 | 461 | 497 | 479 | 424 |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

Zum Vergleich die Ergebnisse der Finanzplanung mit der Steueranlage 1.9 (Beträge in 1'000.00 Franken)

| | Basisjahr | Prognoseperiode | | | | | |
|---|-----------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
| Prognose Laufende Rechnung * | | | | | | | |
| Total Ertrag | 2'304 | 2'641 | 3'387 | 2'894 | 2'788 | 3'019 | 2'897 |
| Total Aufwand | 2'309 | 2'728 | 3'486 | 2'921 | 2'797 | 3'047 | 2'952 |
| Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung | -5 | -87 | -99 | -27 | -8 | -28 | -55 |

| | | | | | | | |
|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Nettoinvestitionen | 16 | 304 | 651 | 595 | 706 | 980 | 176 |
|---------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

| | | | | | | | |
|---|-----|-----|------|-----|-----|------|------|
| Prognose der Belastung | | | | | | | |
| Investitionsfolgekosten/-erträge | | 5 | 34 | 69 | 44 | 85 | 98 |
| Handlungsspielraum der Laufenden Rechnung | -5 | -87 | -99 | -27 | -8 | -28 | -55 |
| Unter-/Überdeckung | -15 | -92 | -133 | -96 | -53 | -113 | -153 |

| | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-) | 599 | 507 | 374 | 278 | 225 | 111 | -42 |
|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

Ressort Bildung

Projekt Immobilienstrategie / Schulzusammenarbeit

Was ist im Moment aktuell?

Die erste Phase in der Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Architektur, Holz und Bau ist abgeschlossen. In diversen Sitzungen hat man den Bestand unserer Gebäude aufgenommen.

Welche Räume haben wir, von wem werden sie genutzt und in welchem Zustand sind sie? Welchen Sanierungsbedarf haben die einzelnen Häuser und ganz wichtig, wie viel kostet das die Gemeinde?

Diese Fragen ist die Projektgruppe mit der Fachhochschule und der Begleitgruppe intensiv angegangen. Zum jetzigen Zeitpunkt ist unspektakuläre Knochen- und Fleissarbeit angesagt. Es geht ums Geld! Damit wir den Einwohnern von Uebeschi Auskunft geben können, welche Varianten der Sanierung wie viel kosten, erstellt die GLB (Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen) einen Kostenüberblick. Gleichzeitig laufen Abklärungen mit einem Statiker, ob auch der Ausbau des Turnhallendaches möglich wäre und mit welchen Kosten wir rechnen müssten. Dies betrifft die Variante, wenn der Kindergarten und die Schule im MZG untergebracht werden. Ebenso einbezogen wurde ein Brandexperte der Gebäudeversicherung.

Was kommt als Nächstes?

Sobald die grundlegenden Kostenschätzungen vorliegen, wird die Projektgruppe mit allen Beteiligten Varianten erarbeiten, die der Bevölkerung vorgestellt werden sollen. Sie haben dabei die Möglichkeit, das Projekt besser kennen zu lernen. Es geht um die Zukunft unserer Gemeinde und Sie haben die Gelegenheit, sie aktiv mit zu gestalten.

Was ist neu?

Nicht neu sind die knappen Finanzen. Die Projektgruppe ist bestrebt, möglichst kostengünstige und langfristig rentable Varianten zu erarbeiten. Es wird keine Luxuslösungen mit goldenen Wasserhähnen geben. Im Brennpunkt des Fokus steht die Sanierung des Mehrzweckgebäudes und damit die Primarschule und der Kindergarten von Uebeschi. Neu ist, dass im Bereich Schule Zusammenarbeitsformen mit den umliegenden Gemeinden geprüft werden. Dies könnte eventuell auch Auswirkungen auf das Immobilienprojekt haben.

Um was geht es?

Projekt Schulzusammenarbeit

Für die Gemeinde und den Gemeinderat hat der Erhalt der Schule in Uebeschi oberste Priorität. Gleichzeitig wachsen die Kosten der Schule. Mit der seit zwei Jahren gültigen Neuen Finanzierung Volksschule (NFV) rechnet der Kanton die Gehaltskosten abhängig von den Schülerzahlen ab. Das heisst, je weniger Schüler in einer Klasse sind, desto höher wird der Selbstbehalt der Gemeinde. Konkret bedeutet dies, je kleiner die Klassen sind, desto mehr muss eine Gemeinde selber zahlen. In diesem Zusammenhang stimmt das Sprichwort „klein, aber fein“ leider nicht, denn schwankende Jahrgangsrößen werden für die einzelnen Gemeinden und Schulen, auch für Uebeschi, zur jährlichen Herausforderung.

Daneben gibt es eine ganze Anzahl weiterer Kostenfaktoren, die die Zahlen einer Schule beeinflussen und immer teurer werden lassen. Jede Schule hat seit mehreren Jahren eine Schulleitung, ab August 2013 nach Weisung des Kantons auch eine Schulsekretärin. Frühfranzösisch und Frühenglisch verlangen spezielle Ausbildungen für Lehrerinnen und Lehrer. Um die neuen, vorgeschriebenen Lehrmittel wie CDs und ähnliche elektronische Hilfsmittel überhaupt einsetzen zu können, braucht es aber in den Schulräumen entsprechende Audioanlagen. Das alles ist nicht gratis. Auch unterhält jede Gemeinde eine eigene Schulkommission, was relativ arbeitsintensiv und teuer ist.

Wie bereits erwähnt, hat die Schule in Uebeschi einen grossen Stellenwert. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, mit den umliegenden Schulgemeinden Kontakt aufzunehmen, um der Schule in Uebeschi langfristig eine gesunde Basis zu ermöglichen. Zur selben Zeit sind auch Anfragen von Nachbargemeinden eingegangen. Bereits haben mehrere Sitzungen stattgefunden, in denen sich zeigte, dass viele Gemeinden mit ähnlichen Problemen kämpfen. Die beteiligten Gemeinden mussten sich bis im März 2014 entscheiden, ob sie bereit sind, sich in einer Arbeitsgruppe zu möglichen Zusammenarbeitsformen in Schulfragen zu engagieren. Von den angefragten Gemeinden haben sich



Amsoldingen, Thierachern und Uebeschi bereit erklärt, in einer so genannten „Projektgruppe Schule Westamt“ mitzuarbeiten.

Die teilnehmenden Gemeinden werden von Herrn Heiner Schmid, Berater der Pädagogischen Hochschule Bern, unterstützt. Heiner Schmid hat bereits mehrere ähnliche Projekte erfolgreich begleitet. Er rechnet mit einer Projektphase von ca. 2 Jahren. Auf die Information und Mitwirkung der Bevölkerung wird grossen Wert gelegt. Eine erste, gemeinsame Informationsveranstaltung für die Einwohner der Gemeinden Amsoldingen, Thierachern und Uebeschi wird am

6. Mai 2014 um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Uebeschi

stattfinden. Eine detaillierte Einladung werden sie zu einem späteren Zeitpunkt erhalten. Interessierte können sich aber das Datum bereits notieren.

Ob eine Schulzusammenarbeit mit einer oder mehreren umliegenden Gemeinden Auswirkungen auf das Projekt Immobiliensanierung haben wird, kann im Moment nicht beurteilt werden. Erste Modelllösungen zur Schulstrukturoptimierung im Thuner Westamt sollten aber bis Ende 2014 / Anfangs 2015 vorliegen. Unabhängig davon muss das MZG sowieso saniert werden, zum Beispiel die Heizung, Dach, Fassaden, Fenster, usw. Vielleicht ergeben sich aber aus einer möglichen Schulzusammenarbeit weitere Einsparmöglichkeiten (Optimierungen?). Beide Projekte, Immobiliensanierung und Schulzusammenarbeit, werden selbstständig weiterausgearbeitet. Zu einer definitiven Beschlussfassung wird es aber bei beiden Vorhaben erst kommen, wenn die Passung von Schulstruktur und Schulstandorten sorgfältig geprüft wurde und zu beiden Projekten alle Kostenschätzungen und Einsparungsmöglichkeiten vorliegen.

Sollten Sie zu den Projekten Fragen haben, wenden Sie sich an den zuständigen Gemeinderat Walter Friedrich, Lischen, 3635 Uebeschi, Tel. 079 228 31 49 oder an das Team der Gemeindeverwaltung.

Ressort Bauen

Ortsplanung – neue Bauzone

Mit Rechtskraftbescheinigung vom 27. Januar 2014 hat das Kantonale Amt für Gemeinden und Raumordnung bestätigt, dass die Ortsplanungsrevision und somit auch die neue Bauzone in Rechtskraft erwachsen sind.

Unsere Gemeinde hat somit Platz für etwa elf oder zwölf neue Wohneinheiten (Ein- oder Zweifamilienhäuser) und zwar an schöner Lage am südlichen Dorfrand.

Das neue Baugebiet von ca. 7000 m² ist im Zonenplan 2013 in orange dargestellt und kann auf der Website der Gemeinde besichtigt werden (http://www.uebeschi.ch/de/Verwaltung/Reglemente_Zonenplan2013.pdf).

Bis das Gebiet erschlossen ist und ein erstes Haus gebaut werden kann, gibt es noch einiges zu tun:

- Abparzellierung des ganzen Grundstücks ab GB Nr. 73 durch den Geometer
- Abparzellieren der einzelnen Bauparzellen
- Ausarbeiten eines Überbauungsplanes mit Überbauungsvorschriften für die Erschliessungsstrasse, die Kanalisation und die Wasserversorgung inklusive Hydrant (Detailerschliessungsanlagen)
- Genehmigung des Überbauungsplanes durch den Gemeinderat
- Ausarbeiten des Ausführungsprojektes der Detailerschliessung
- Genehmigung des Ausführungsprojektes durch den Gemeinderat
- Erstellen der Detailerschliessungsanlagen

Parallel dazu hat die Gemeinde die Basiserschliessungsanlagen für die Wasserversorgung und Abwasserentsorgung zu erstellen.

Die Arbeiten wurden in Angriff genommen; die Beteiligten hoffen, noch in diesem Jahr mit dem Bau der Erschliessungsanlagen beginnen zu können.



Auskunft über die neue Bauzone erteilen die Gemeindeverwaltung und Frau Therese Berger (033 345 14 18).

Schulwegsicherung

Schon lange ist bekannt, dass der Schulweg unserer Kinder nicht ohne Gefahren ist. Dank der Bemühungen der Eltern, der wiederholten Anweisungen der Lehrerinnen und des regelmässigen Verkehrsunterrichts in der Schule, wird die Gefährdung der Schüler und Schülerinnen möglichst klein gehalten. Dazu trägt natürlich auch die Vorsicht der einheimischen StrassenbenutzerInnen bei, die die Situation kennen und entsprechend gut aufpassen.

Trotzdem, es braucht nur jemand zu schnell zu fahren, es braucht nur eine kurze Unachtsamkeit der Kinder und schon kann ein schlimmer Unfall passieren, denn im Ortszentrum ist die Übersicht schlecht und es fehlen an manchen Stellen die nötigen Trottoirs.

Der Gemeinderat will nicht warten, bis etwas passiert und hat in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro H. Schlatter, Thun und in Absprache mit dem zuständigen kantonalen Tiefbauamt ein Konzept zur Schulwegsicherung ausgearbeitet. Es beinhaltet im Wesentlichen die Einführung einer Zone 30 für den ganzen Dorfkern inkl. der Kantonsstrasse zwischen den Ortstafeln Lindebühl und Büünde. Letzten Dezember wurden dazu Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt: beim Spengeli, Lischen und in der Hinteren Gasse wurden schwarze Kästchen montiert, deren Messungen von der Abt. Verkehrstechnik Kreis I ausgewertet wurden. Vor allem in den Pendlerverkehrszeiten wird zu schnell gefahren und auch der Durchgangsverkehr zwischen Pohlern und Blumenstein einerseits und Thierachern andererseits gefährdet die ca. 80 Schüler und Schülerinnen, die täglich mehrmals unterwegs sind.

Das Konzept wird nun vom Kanton geprüft und wird anschliessend 30 Tage öffentlich aufgelegt.

Im gleichen Zusammenhang wurde eine Gewichtsbeschränkung für die Lische und Zelggasse eingeführt. Diese beiden Strassen wurden damals vom Bund für eine Belastung von maximal 20t gebaut und haben auch wegen der Zunahme der Gewichtslimite bis 40t sichtbar gelitten. Die Gemeinde muss – trotz Spardruck – nächstens wenigstens örtliche Belagserneuerungen vornehmen, um grössere Schäden zu vermeiden. Gleichzeitig hat sie eine Gewichtsbeschränkung für den Durchgangsverkehr verfügt, welche bereits rechtskräftig ist. Der Zubringerdienst für die anwohnenden Strassenbenutzer bleibt nach wie vor ohne Beschränkung gestattet.

Es ist vorgesehen, die Signalisierung der 20t-Begrenzung gleichzeitig mit den „Zone 30“-Tafeln vorzunehmen.

Kanalisation: Ausbau des Trennsystems

Ende 2013 konnte die Generelle Entwässerungs-Planung (GEP) unserer Gemeinde abgeschlossen werden.

Begonnen hatte die Planung im Jahr 2000, sie hat also 14 Jahre gedauert. Dies einerseits weil sehr viele Erhebungen nötig waren und andererseits, weil für solche komplexe Planungen die fachtechnischen Kenntnisse in unserem Milizsystem nicht immer ausreichen und zu Verzögerungen führen können.

Aber nun ist es soweit: wir kennen jetzt den Zustand unserer Abwasserleitungen und -Schächte und wir wissen nun, was noch zu tun ist.

Die dringendsten Massnahmen sind in den kommenden Jahren durchzuführen. Es handelt sich um Leitungsneubau und Sanierungen, die im Finanzplan 2013 - 2018 enthalten sind und etwa 1,3 Mio Franken kosten werden. Die Gemeinde macht dies nicht ganz freiwillig, sie ist dazu durch die Gewässerschutzgesetzgebung verpflichtet.

Die erste dieser Massnahmen ist die Einführung des Trennsystems im Gebiet „Platz“. Die hier zum grössten Teil schon vor langer Zeit gebauten siebzehn Wohnhäuser werden noch im Mischsystem

entwässert, d.h. das Schmutzwasser und das Dach- und Platzwasser werden nur über eine Kanalisationsleitung in die ARA-Leitung nach Thierachern abgeleitet. Bei Regen reicht die Kapazität dieser ARA-Leitung, die ja auch das Schmutzwasser vom restlichen angeschlossenen Uebeschi abzuleiten hat, nicht mehr aus und so gelangt ein grosser Teil des Schmutz- und Regenwassergemischs über den Überlauf (Entlastungsbauwerk) in den Uebeschisee. Der Kanton zwingt uns, diesen unhaltbaren Zustand zu beheben.

Es wird nicht einfach sein, in diesem verwinkelt gebauten Quartier „Platz“ die bestehenden Mischabwasserleitungen überall durch zwei getrennte Leitungen zu ersetzen. Um das Vorgehen zu planen wurden Ende Februar und Anfang März 2014 Kanalfernsehaufnahmen durchgeführt. Am 24. März 2014 werden die betroffenen Anwohner über den Stand des Projektes und über das weitere Vorgehen informiert (Orientierungsabend in der Archestube).

Der Ausbau des Trennsystems ist hier ohnehin nötig, da die Abwässer der neuen Bauzone ebenfalls getrennt über die Entwässerung „Platz“ abzuleiten sind. Die Gemeinde muss eine gesetzeskonforme Basiserschliessung für dieses Baugebiet sicherstellen. Für diese Basiserschliessung kann allerdings ein Teil der Mehrwertabschöpfung verwendet werden. Bei der Mehrwertabschöpfung handelt es sich um den an die Gemeinde zu leistenden Teil des Mehrwertes durch die Einzonung von Landwirtschaftsland in Bauland.

Sonst werden alle Massnahmen im Abwasserbereich durch Gebühreneinnahmen finanziert (Spezialfinanzierung); sie belasten also den Steuerhaushalt nicht.

Für Fragen oder Anregungen steht der Ressortleiter Han Krusse (033 345 80 60) oder das Team der Gemeindeverwaltung gerne zu Ihrer zur Verfügung.

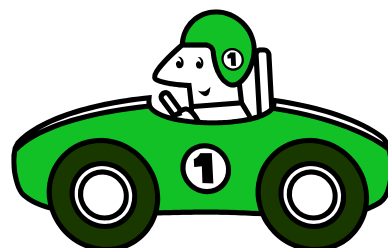
Wärmeverbund

Momentan werden erste Abklärungen bezüglich eines Wärmeverbundes getätigt. Mit den notwendigen Heizungserneuerungen des Mehrzweckgebäudes und des Alten Schulhauses sowie – in absehbarer Zeit – des Gemeindehauses, kann beispielsweise eine zentrale Schnitzelheizung mittel- und langfristig kostensparend sein. Voraussetzung ist aber, dass noch weitere interessierte Abnehmer im Dorfzentrum vorhanden sind. Eine entsprechende Umfrage ist ca. im April vorgesehen.

Verschiedenes

Parkplatz zu vermieten

Autoabstellplatz im Freien. Unterhalb der Gemeindeverwaltung
Miete: Fr. 60.00 pro Monat
Interessenten melden sich bei der Gemeindeverwaltung unter
Telefon 033 346 50 40.



Vereins- und Dorfleben

Spiel & Spass in der Turnhalle

Auch diesen Winter haben wir von der Elterngruppe Uebeschi mit der MUKI-Leitung des Jugendturnverein Uebeschi wieder die Turnhalle mit diversen Turn- und Spielmöglichkeiten geöffnet. Der Spiel & Spass-Vormittag im November 2013 fand sehr grossen Anklang bei den kleinen und grossen Kindern bis 10 Jahre. Kletterwände, Rutschbahnen, Turnstangen, Unihockey und vieles mehr hat sowohl den Kindern, als auch einigen Erwachsenen, riesigen Spass gemacht.

Auch im nächsten Winter planen wir wieder die Turnhalle zu öffnen und freuen uns sehr, mit euch die kurzen Wintertage mit Spiel & Spass zu verbringen.

Eure Elterngruppe Uebeschi



Der Samichlaus war wieder in Uebeschi

Am 6. Dezember 2013 durften wir von der Elterngruppe Uebeschi wieder mit ca. 60 Kindern und deren Eltern den „Samichlaus vom Waldhüsi 21“ und seinen Schmutzli herzlich willkommen heissen. Er hat für jedes Kind ein Säckli mit leckeren Knabbereien mitgebracht und hat sich all die schönen Versli angehört. Die Eltern konnten sich währenddessen mit Kaffee und Tee aufwärmen.

Da dieser Anlass wieder enormen Anklang fand, werden wir auch dieses Jahr versuchen, den Samichlaus nach Uebeschi zu bringen.

Auf euren Besuch freuen wir uns sehr!



Zmorge-Zmittag der Frauenturngruppe Uebeschi

Am 6. April 2014 findet das traditionelle Zmorge-Zmittag der Frauenturngruppe Uebeschi statt.

Im Mehrzweckgebäude Uebeschi können Sie von 09.00 - 13.00 Uhr herzlich zugreifen.

Ein reichhaltiges Buffet mit Röstli, Spiegeleiern, Hamme, Brot, Züpfe, Butter, Konfitüre, Käse, Ziger, Joghurts, Birchermüesli und Früchten erwartet Sie. Gegen den Durst offerieren wir Ihnen Milch, Kaffee, Tee, Ovo und Orangenjus bis genug.

Zur Unterhaltung singt wiederum die Jodlergruppe Uebeschisee.

Es würde uns sehr freuen, Sie an diesem Anlass begrüßen zu dürfen. Bitte merken Sie sich das Datum bereits vor.

Frauenturngruppe Uebeschi
Silvia Eicher

Hauptversammlung der Frauenturngruppe Uebeschi

Die Hauptversammlung der Frauenturngruppe Uebeschi fand am 29. Januar 2014 statt.

Die Präsidentin, Christine Bähler, konnte auf ein abwechslungsreiches Vereinsjahr mit einer sehr schönen Vereinsreise unterwegs mit den Flyern auf der Herzroute Laupen – Romont zurückblicken.

Die Jahresrechnung wurde mit einer Vermögensvermehrung genehmigt.

Christine Bähler (Präsidentin), Regine Burkhalter (Vizepräsidentin) und Eliane Blau Keusen (freies Vorstandsmitglied) wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Für fleissigen Turnbesuch erhielten Silvia Eicher, Regine Burkhalter und Therese Messerli schönes Keramikgeschirr. Herzliche Gratulation!

Trudi Schläppi hat den Rücktritt eingereicht. Für ihre langjährigen Verdienste auch als Turnleiterin wurde sie zum Ehrenmitglied ernannt.

Das Tätigkeitsprogramm für 2014 sieht das Zmorge-Zmittag am 6. April, den Maibummel am 14. Mai sowie die Vereinsreise an den Lauenensee am 6. September vor.



Wenn Du Bewegung suchst, findest Du sie in der Frauenturngruppe Uebeschi!

Unser Turnen findet jeden Mittwoch, ausser in den Schulferien, von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr in der Mehrzweckhalle Uebeschi statt. Neue Turnerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Unsere Leiterin, Christine Bähler, stellt jedes Mal eine abwechslungsreiche Turnlektion zusammen. Im Sommer sind wir oft beim Walken an der frischen Luft anzutreffen.

Die Kosten für das Turnen betragen **pro Abend Fr. 5.--**, ohne jegliche Vereinsverpflichtungen. Bei **Vereinsbeitritt** wird der **Jahresbeitrag** im Moment **aus unserer Kasse** beglichen. Ein unverbindlicher Schnupperabend ist jederzeit möglich.

Interessierte melden sich doch bitte bei unserer Präsidentin, Christine Bähler, unter der Tel. Nr. 033/345 44 41 oder bei einem anderen Vereinsmitglied.

Fühlst Du Dich angesprochen? Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



Männerchor Uebeschi / Senioren-Nachmittag

Der Senioren-Nachmittag mit dem Männerchor Uebeschi findet am **29. März 2014** im Mehrzweckgebäude Uebeschi statt. Die persönlichen Einladungen werden ab Mitte März 2014 per Post versandt.

Hauptversammlung

An der Hauptversammlung vom 31. Januar 2014 im Restaurant Bären Blumenstein um 19.30 Uhr konnte der Präsident Bruno Rubi 14 Sänger und die Dirigentin Renate Wälti begrüßen. Der Präsident orientierte über den Gesundheitsverlauf der beiden krankheitshalber fehlenden Sänger Otto Felix, Kassier und Peter Wenger, Sekretär. Der Präsident und alle Sänger wünschen gute Genesung.

Nach dem feinen Nachtessen wurde die Hauptversammlung mit dem Lied Jägerlust eröffnet. Das Protokoll von der letzten Hauptversammlung wurde verlesen und einstimmig genehmigt. Der sehr ausführliche und unterhaltsame Jahresbericht des Präsidenten wurde mit grossem Applaus und einstimmig genehmigt. Wegen Krankheit des Kassiers wird die Jahresrechnung 2013 auf eine Singübung verschoben. Die Dirigentin Renate Wälti wurde zu den bisherigen Bedingungen mit grossem Applaus bestätigt. Im Traktandum Ehrungen erhielten 7 Sänger eine Fleisskarte für 95% besuchte Übungen und Anlässe; Joss Andreas wurde für 35 Aktivsängerjahre Schweizerischer Veteran.

Die Dirigentin wurde mit einem Blumenstrauss geehrt.

Tätigkeitsprogramm 2014

8. März Fondueabend, 29. März Seniorennachmittag, 29. Mai Auffahrt Suppe und Spatz, 28. Juni Brätliabend, 6. September Reise, 16. Oktober Kegeln, 9. November Predigtsingen, 10.16. und 17. Januar 2015 Konzert und Theater. Mit dem Lied an den Ufern des Mexico Rivers schloss um 22.00 Uhr der Präsident die Hauptversammlung.



Sänger werden gesucht!

Suchst Du ein Hobby, wo nicht sportliche Leistung zählt, dann bist Du bei uns herzlich willkommen. Unser Chor wurde 1892 gegründet. Mit Freude singen wir heute noch und möchten, dass der Chor weiterhin bestehen bleibt. Unsere Tätigkeit besteht unter anderem aus dem Konzert und Theater, sowie dem Seniorennachmittag mit den im AHV Alter stehenden Frauen und Männern der Gemeinde und dem Predigtsingen im November. Zur Geselligkeit gehört der Fondueabend, Suppe und Spatzenessen an Auffahrt mit dem Männerchor Stocken, der Brätliabend und die Vereinsreise. Singen und Kameradschaft sind unser Ziel. Um dies weiterhin zu erreichen, suchen wir Sänger in allen Stimmlagen. Der Dienstagabend ist unser Uebungstag, fühlst Du Dich angesprochen, so komm zum Schnuppern an unsere Singübung, jeweils von 20.15 - 22.00Uhr in der Archenstube im Mehrzweckgebäude Uebeschi.

Unser Motto: Wo gesungen wird, da lass Dich ruhig nieder, denn böse Menschen kennen keine Lieder.

Für weitere Auskunft stehen Ihnen unser Präsident Bruno Rubi, Telefon 033 345 17 75 oder Natel 079 310 25 90 sowie alle Vereinsmitglieder gerne zur Verfügung.

Samuel Bieri

Missionsbasar in Uebeschi

Am 12.März 2013 fand der alljährliche Basar in der Mehrzweckhalle statt. Es kamen zahlreiche Leute von Nah und Fern. Die wunderschönen Frühlingsblumen passten zum Frühlingswetter und vermittelten viel Freude. Die liebevoll gemachten Blumenkränze und gesteckt, kamen neben den schönen Handarbeiten gut zur Geltung. Für die Kinder waren die Glücksackpäckli der Höhepunkt des Tages. Hungrig und durstig musste niemand nachhause. Für jeden Geschmack bot das Buffet etwas: verschiedene Torten, Gebäcke und belegte Brote .

Wieder mal können wir nur staunen wie dieser Nachmittag schnell verging und freuen uns sehr das wir den gesamten Erlös, von 6640.- Fr. nach Russland geben dürfen.

Das Kinderheim Emanuel in Magnitogorsk, nimmt diese Spende gerne an und wird das Geld sinnvoll einsetzen.

Dieser Basar ist nur möglich, weil so viele freiwillige Helfer Hand anlegen und die meisten Sachen die zum Verkauf angeboten werden gespendet und mit viel Liebe zu Detail hergestellt werden.

Vielen herzlichen Dank allen die zum gelingen dieses schönen Nachmittags beigetragen haben und allen die den Basar besucht haben!

Missionskreis Uebeschi



Belegungsplan MZG / Veranstaltungskalender

| Tag | Datum 2014 | Name/Verein | Anlass |
|---------------|---------------|---------------------------|---|
| Samstag | 29.03. | Männerchor Uebeschi | Seniorenachmittag 11.00-19.00 Uhr |
| Samstag | 05.04. | Frauenturngruppe Uebeschi | Einrichten ab 12.00 Uhr |
| Sonntag | 06.04. | Frauenturngruppe Uebeschi | Turner Zmorge bis 16.00 Uhr |
| Montag | 21.04. | Feldschützen Uebeschi | Obligatorische Uebung |
| Donnerstag | 24.04. | Gemeinde Uebeschi | Präsidententreffen (Archestube) 19.30 Uhr |
| Sonntag | 04.05. | Privat (Familienfest) | Ganzer Tag |
| Dienstag | 06.05. | Schulzusammenarbeit | Informationsveranstaltung |
| Mittwoch | 07.05. | Elterngruppe Uebeschi | Spielzeugmärit 15.00-17.00 Uhr |
| Montag | 16.06. | Gemeinde Uebeschi | Gemeindeversammlung 20.00 Uhr, (Halle belegt ab 18.00 Uhr) |
| Sonntag | 03.08. | Jodlergruppe Uebeschisee | Gwerdi Chilbi |
| Samstag | 23.08. | Feldschützen Uebeschi | Obligatorische Uebung |
| Donnerstag | 09.10. | Feldschützen Uebeschi | Einrichten ab 19.00 Uhr |
| Freitag | 10.10. | Feldschützen Uebeschi | Oktoberfest 20.00-03.00 Uhr |
| Samstag | 11.10. | Feldschützen Uebeschi | Oktoberfest 20.00-03.00 Uhr |
| Freitag | 24.10. | Frauenverein Uebeschi | Einrichten ab 16.00 Uhr |
| Samstag | 25.10. | Frauenverein Uebeschi | Chüechlitag 09.00-22.00 Uhr |
| Samstag | 01.11. | Jodlergruppe Uebeschisee | Jodlerabend (ganzer Tag) |
| Samstag | 22.11. | Hobbyaussteller | Weihnachts-Märti (ganzer Tag) |
| Montag | 24.11. | Gemeinde Uebeschi | Gemeindeversammlung 20.00 Uhr, (Halle belegt ab 18.00 Uhr) |
| Samstag | 27.12. | Christlicher Kulturverein | Hauptprobe 17.00-22.00 Uhr |
| Montag | 29.12. | Christlicher Kulturverein | Jahresschlussfeier/Theater |

Namen und Adressen

Behördenverzeichnis 2014

Gemeinderat

| | | |
|---|----------------|------------------------|
| <i>Präsident</i> | <i>Telefon</i> | <i>Ressort</i> |
| Brönnimann Markus, Lischen 37, 3635 Uebeschi | 031 970 10 34 | Präsidiales, Finanzen |
| <i>Vizepräsident</i> | | |
| Friedrich Walter, Lischen 74, 3635 Uebeschi | 079 228 31 49 | Bildung |
| <i>Mitglieder</i> | | |
| Krussse Henri, Rotenbach 52, 3635 Uebeschi | 033 345 80 60 | Bauen |
| Portner Albin, Aegelsee 82, 3635 Uebeschi | 033 356 07 11 | Öffentliche Sicherheit |
| Von Gunten Evelyne, Lindenbühl 160, 3635 Uebeschi | 033 345 79 04 | Soziales |

Kommissionen

| | | |
|------------------------|---|----------------|
| Baukommission | | <i>Telefon</i> |
| Präsident | Krussse Henri, Rotenbach 52, 3635 Uebeschi | 033 345 80 60 |
| Schulkommission | | |
| Präsident | Friedrich Walter, Lischen 74, 3635 Uebeschi | 079 228 31 49 |



Verwaltung

Telefon 033 346 50 40
Fax 033 346 50 49
E-Mail info@uebeschi.ch

Gemeindeschreiberei Dorf 32, 3635 Uebeschi
Präsidialabteilung, Einwohner- und Fremdenkontrolle, Bauamt,
Ortspolizeibehörde, Steuerbüro, Amtliche Bewertung, Vormundschaft und
Fürsorge

Schalteröffnungszeiten Montag 08.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag 08.00 bis 11.00 Uhr, Nachmittag geschlossen
Mittwoch ganzer Tag geschlossen
Donnerstag 08.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag ganzer Tag geschlossen

Terminvereinbarungen sind nach Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Finanzverwaltung Dorf 32, 3635 Uebeschi
Finanzverwaltung

Schalteröffnungszeiten Montag 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag 08.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
oder nach Absprache

AHV-Zweigstelle Gemeindeverwaltung Wattenwil, AHV-Zweigstelle Wattenwil
Telefon 033 359 59 51

Schalteröffnungszeiten Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Sozialdienst Regionaler Sozialdienst Wattenwil, Grundbachstr. 4, 3665 Wattenwil
Telefon 033 359 59 61

Schalteröffnungszeiten Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
08.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag bis 18.00 Uhr

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Scheibenstrasse, 5. 3600 Thun
Tel. 031 635 23 00

Örtliche Notrufnummern

Ärztlicher Notfalldienst Thuner Westamt 0900 57 67 47

Feuerwehr-Notruf 118 oder 112

Feuerwehrkommandant Brügger Bernhard, Mettenbühl 29, 3631 Höfen 033 341 11 20
Vizekommandant II Wenger Hanspeter, Hubel 103, 3635 Uebeschi 033 345 79 55

Kantonspolizeiposten Unterbälliz 27, 3661 Uetendorf 033 356 83 41
Notruf 117



| | | |
|----------------------------|---|----------------------|
| Rega | Alarmzentrale für die ganze Schweiz | 1414 |
| Regionalspital Thun | Krankenhausstrasse 12, Thun Notruf | 033 226 26 26 144 |
| Tox | Schweiz. Toxikologisches Informationszentrum Vergiftungsnotfälle 24 Std. Freiestrasse 16 8032 Zürich | 044 251 51 51 145 |

Wichtige Funktionen und Stellen

| | | |
|--------------------------|--|--------------------------------|
| Abwart Mehrzweckanlage | Grütter Johann, Ried, 3635 Uebeschi | 033 345 71 73 |
| Abwart altes Schulhaus | Grütter Johann, Ried, 3635 Uebeschi | 033 345 71 73 |
| Ackerbaustelle | Rubin Stefan, Neurütti 100D, 3635 Uebeschi | 033 345 23 17 |
| Arbeitsrecht | Scheibenstrasse 11B, 3600 Thun | 031 635 58 00 |
| Ausweiszentrum | (ID/Pass) Scheibenstrasse 3, 3600 Thun | 031 635 40 00 |
| Betreibungsamt | Scheibenstrasse 11, 3600 Thun | 031 635 57 57 |
| BKW | BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez | 033 650 82 11 |
| BKW Stromableser | Dubach Hans, Kalberweid 23, 3635 Uebeschi | 033 345 54 34 |
| Brunnenmeister | Rubin Stefan, Neurütti 100, 3635 Uebeschi | 033 345 23 17 |
| Brunnenmeister Stv. | Zurbrügg Kurt, Schaubhaus 88, 3635 Uebeschi | 033 346 19 27 |
| Wasserversorgung Pikett | Energie Thun AG, 3600 Thun | 033 225 22 00 |
| Burgergemeinde Uebeschi | Bähler Hans, Weid 64, 3635 Uebeschi | 078 898 84 22 |
| Feueraufseher | Schneiter Jean-Louis, Oelegässli 3, 3638 Blumenstein | 033 356 38 13 |
| Feuerbrand Kontrolle | Straubhaar Hans Peter, 3633 Amsoldingen | 079 822 56 17 |
| Förster | Rhyn Hans-Peter, Allmendeggen, 3638 Blumenstein | 033 356 29 43 |
| Grundbuchamt | Allmendstrasse 18, 3602 Thun | 033 227 65 01 |
| Grundbuchgeometer | Dütschler & Naegeli, Fliederweg 11, 3600 Thun | 033 225 40 50 |
| Güllenverantwortlicher | Messerli Hans, Hertiweid 16, 3635 Uebeschi | 033 345 22 93 |
| Kadaversammelstelle | Uttigenstrasse 144, 3603 Thun | 033 345 19 87 |
| Kaminfeger | Schneiter Jean-Louis, Oelegässli 3, Blumenstein | 033 356 38 13 |
| Katastrophenstab (RFO) | Portner Albin, Aegelsee 82, 3635 Uebeschi | 033 356 07 11 |
| Kirchgemeinde (ref.) | Sekretariat, Uttigenstrasse 31 A, 3661 Uetendorf | 033 345 42 94 |
| Kirchgemeinde (kath.) | Sekretariat, Kappellenweg 7, 3600 Thun | 033 222 60 70 |
| Lebensmittelgeschäft | Käserei, 3635 Uebeschi | 033 345 15 42 |
| Lebensmittelkontrolle | Lebensmittelinспекtorat, Allmendstrasse 8, 3600 Thun | 033 225 84 97 |
| Mietamt | Scheibenstrasse 11B, 3600 Thun | 033 635 58 00 |
| Pfarrerin | Barbara Klopfenstein, alter Eggstutz 4, 3634 Thierachern | 033 345 11 15 |
| Polizeiposten | Kantonspolizei, Unterbälliz 27, 3661 Uetendorf | 033 356 83 41 |
| Pilzkontrolle | Allmendstrasse 8, 3600 Thun | 033 221 52 59 |
| Postbüro | Schwandstrasse 2, 3634 Thierachern | 058 454 56 38 |
| Regierungsstatthalteramt | Scheibenstrasse 3, 3600 Thun | 031 635 98 98 |
| Schulen | Lehrerzimmer Mehrzweckhalle, 3635 Uebeschi Altes Schulhaus, 3635 Uebeschi | 033 345 21 92 033 345 45 09 |
| Spielgruppe Uebeschi | Thomi Suzanne, Platz 174, 3635 Uebeschi | 033 345 00 72 |
| Sektionschef | Papiermühlestrasse 17v, 3001 Bern | 031 634 92 36 |
| Siegelungsbeamtin | Schläppi Trudi, Lindenbühl 140, 3635 Uebeschi | 033 345 50 40 |
| Siegelungsbeamter Stv. | Brönnimann Markus, Lischen 37, 3635 Uebeschi | 033 345 76 75 |
| Spitex Dienste | Oberes Gürbetal, Burgisteinstr. 34, 3665 Wattenwil | 033 356 12 81 |
| Wegmeister | Wenger Rudolf, Honegg 90. 3635 Uebeschi | 033 345 28 02 |



| | | |
|---------------------|--|---------------|
| Wegmeister Stv. | Rubin Stefan, Neurütti 100D, 3635 Uebeschi | 076 517 95 22 |
| Wildhüter | Wenger Fritz, Kirchmattstrasse 56, 3132 Riggisberg | 031 809 24 82 |
| Zivilschutzstelle | Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 48, 3661 Uetendorf | 033 346 40 30 |
| Zivilstandsamt Thun | Scheibenstrasse 3, 3600 Thun | 031 635 43 00 |

Vereine / Genossenschaften

| | | |
|---------------------------|--|---------------|
| Frauenverein | Wohlwend Antoinette, Lindenbühl 159, 3635 Uebeschi | 033 345 89 84 |
| Männerchor | Rubi Bruno, Amselweg 9, 3661 Uetendorf | 033 345 17 75 |
| Feldschützengesellschaft | Wenger Franz, Subel 128, 3635 Uebeschi | 033 345 33 59 |
| Frauenturngruppe | Bähler Christine, Asterweg 5, 3661 Uetendorf | 033 345 44 41 |
| Fitness und Gymnastik | Venner Maria-Milana, Hintere Gasse 43, 3635 Uebeschi | 033 345 76 40 |
| Jugendturnverein Uebeschi | Zaugg Sabine, Speckhubel 125, 3631 Höfen | 033 341 14 90 |
| Männerturner Uebeschi | Spycher Thomas, Kalberweid 22, 3635 Uebeschi | 033 345 10 72 |
| Jodlergruppe Uebeschisee | Linder Armin, Länggässli 19, 3600 Thun | 033 336 25 35 |
| Elterngruppe Uebeschi | Martina Stauffer, Platz 171, 3635 Uebeschi | 033 345 25 50 |
| Christlicher Kulturverein | Carmen Matzinger, Platz 46, 3635 Uebeschi | 033 345 60 47 |
| Treichlergruppe Uebeschi | Nydegger Hermann, Hubel 104, 3635 Uebeschi | 033 345 22 14 |
| Käsereigenossenschaft | Wenger Hanspeter, Hubel 103, 3635 Uebeschi | 033 345 79 55 |
| Viehzuchtgenossenschaft | Joss Ulrich, Subel 14, 3635 Uebeschi | 033 345 20 94 |

Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe

| | |
|---|---------------|
| Anken Rudolf, Schreiner, Kärselen 109 A, 3635 Uebeschi | 033 345 73 27 |
| Bärtschi Qualitätsmanagement GmbH, Lindenbühl, 3635 Uebeschi | 033 345 77 78 |
| Blaser Markus, Velos und Motos, Ameisenweg 9, 3634 Thierachern | 033 356 07 87 |
| Engel Ernst, Messerschmiede, Mentschenberg 80, 3635 Uebeschi | 033 356 34 91 |
| Gasser Bernadette, Pflegedienst, Zelggasse 52A, 3635 Uebeschi | 033 345 34 88 |
| Häberli Maja, Direktverkauf Backwaren, Gwerdi 5, 3635 Uebeschi | 033 345 46 57 |
| Keusen Stefan, Käserei Uebeschi, Dorf 158, 3635 Uebeschi | 033 345 15 42 |
| Krebs Hansrudolf, Küchenmontage, Zelggasse 188, 3635 Uebeschi | 033 345 50 10 |
| Lang Christine, medizinische Massage, Bünde 178, 3635 Uebeschi | 033 341 00 24 |
| Lehmann Niklaus, Schreinerei, Grubi, 3635 Uebeschi | 033 356 21 32 |
| Nydegger Rosmarie, VITAPLUS-Massage, Bächlimatt 16, 3635 Uebeschi | 033 345 57 32 |
| Rufener Peter, Zimmerei, Honegg 92, 3635 Uebeschi | 033 345 15 87 |
| Scheidegger Hans, Schreinerei, Dorf 29B, 3635 Uebeschi | 033 345 38 60 |
| Spycher Andres, Holzbau, Dorf 183, 3635 Uebeschi | 033 345 82 37 |
| Spycher Eva, Schafwoll-Verarbeitung, Lischen 75A, 3635 Uebeschi | 033 345 37 84 |
| Steiger Seraina, Pferdehof, Pensionsstall, Aebnit 68, 3635 Uebeschi | 076 718 52 40 |
| Stettler Erna, Beraterin, Dorf 24 B, 3635 Uebeschi | 033 345 67 90 |
| Winkler Jakob, Baumaschinenservice, Hubeli 143, 3635 Uebeschi | 033 345 53 54 |
| Zumbach Urs, Spenglerei, Neurütti 102, 3635 Uebeschi | 033 345 15 93 |

Regionales Jugend-Büro

Standorte und Kontakt

An der Dorfstrasse 32 und Aegertenstrasse 1 in Uetendorf, sowie unterwegs und on the road!

Email: jugend-buero@uetendorf.ch

Facebook: [facebook@jugendbuero.ch](https://www.facebook.com/jugendbuero.ch)

Telefon: 033 345 89 70

Nicole Wessling



Zu guter Letzt

Der Gemeinderat und das Team der Verwaltung wünschen Ihnen einen sonnigen Frühling und bedanken sich für Ihr Interesse am Geschehen in unserem Dorf!

